



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaft

## Deuchelried



Jahrgang 2023

Freitag, den 1. September 2023

Nummer 35

## Kindergartensanierung ist beendet

Seit Ostern dieses Jahres waren unsere Kindergartenkinder aus ihrer gewohnten Unterkunft im Wolfzwerweg ausgezogen und haben in der Grundschule Unterschlupf gefunden, wo sie schon etwas Schulluft schnuppern konnten. Dieser Umzug erfolgte allerdings nicht ganz freiwillig.

Grund dafür war vielmehr die Sanierung des Kindergartengebäudes. Was von außen mit der neuen Eingangstüre sichtbar wird, ist allerdings nur die vielzitierte Spitze des Eisberges. Vor allem die komplette Erneuerung der Heizungsanlage, die Verlegung neuer Wasserleitungen und eine neue elektrische Installation waren die Hauptgründe für die drei Monate andauernden Arbeiten.

Dass in diesem Zuge auch eine neue Küche eingebaut wurde, ist vor allem für die Erzieherinnen ein großer Zugewinn.

Aber nicht nur die sanierten Räumlichkeiten sind ein lang ersehnter und sehr erfreulicher Schritt. Auch die immer wieder beklagte Raumnot konnte deutlich entschärft werden. Die Stadt hat das Angebot der Kirche, die untere Wohnung des Schwesternhauses für den Kindergarten anzumieten, angenommen und so können hier nun Personalräume für die Erzieherinnen untergebracht werden.

Bedanken möchte ich mich bei allen Beteiligten für die Unterstützung dieser Aktion.

Herrn Ohlinger von der Stadtverwaltung als Planungsverantwortlicher und allen Handwerkern für die gute und pünktliche Umsetzung. Ebenso bei Frau Feuerstein vom Fachbereich Jugend, Schulen und Familie sowie Frau Egger vom katholischen Verwaltungszentrum Allgäu Oberschwaben, die sich um die Betriebserlaubnis für die Ausweichräume in der Schule gekümmert haben und somit die Sanierung erst möglich gemacht haben. Auch unser Bauhof sowie die freiwilligen Helfer der Skiliftgesellschaft waren beim Umzug im Einsatz.

Ein großer Dank gilt auch Tanja Ladenburger und dem Kollegium der Grundschule, die ganz unkompliziert die kleinen Gäste sehr herzlich aufgenommen haben und so sicherlich dafür gesorgt haben, dass die Vorfreude auf die zukünftige Schulzeit groß ist.

Nicht zuletzt aber gilt der Dank unserer Kindergartenleiterin Hedi Hänsler und ihren Kolleginnen sowie den Eltern und Kindern, die diese Zeit mit viel Geduld, Durchhaltevermögen und Improvisationsgeschick überbrückt haben.

Nun wünsche ich allen Kindern und Erzieherinnen einen guten Start und eine schöne Zeit in den sanierten Räumlichkeiten.

Markus Leonhardt  
Ortsvorsteher





## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**

**116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:**

Allgemeine Notfallpraxis Wangen  
Oberschwabenklinik – Westallgäu-Klinikum Wangen  
Am Engelberg 29, 88239 Wangen im Allgäu  
Sa., So. und an Feiertagen 9 – 19 Uhr

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

### Zahnärztlicher Notdienst

Einheitliche Rufnummer (0180) 5911630

### Sozialstation St. Vinzenz, Wangen

rund um die Uhr zu erreichen unter  
Tel. (07522) 914230

### Intermed Krankenpflege

#### Schliz & Partner, Wangen

rund um die Uhr Tel. (07522) 80000

## APOTHEKENDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

#### Freitag, 01. September 2023:

Kur-Apotheke, Emmelhofer Str. 2,  
88353 Kißlegg, Tel: (07563) 1450

#### Samstag, 02. September 2023:

Stadt-Apotheke, Espantorstr. 1,  
88316 Isny, Tel: (07562) 8524

#### Sonntag, 03. September 2023:

Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12,  
88239 Wangen, Tel: (07522) 931077

#### Montag, 04. September 2023:

Rosen-Apotheke, Ottmannshofer Str. 19,  
88299 Leutkirch, Tel: (07561) 98490

#### Dienstag, 05. September 2023:

Wassertor-Apotheke, Wassertorstr. 51,  
88316 Isny, Tel: (07562) 97580

#### Mittwoch, 06. September 2023:

Rochus-Apotheke, Herrenstr. 22,  
88239 Wangen, Tel: (07522) 21379

#### Donnerstag, 07. September 2023:

Elisabethen-Apotheke, Marktstr. 23,  
88299 Leutkirch, Tel: (07561) 3622

#### Freitag, 08. September 2023:

Marien-Apotheke, Schloßstr. 5,  
88410 Bad Wurzach, Tel: (07564) 935403

*Jeweils von 08:30 – 08:30 Uhr am nächsten Tag*

## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT

### Terminübersicht 2023

#### August 2023

##### Donnerstag, 31. August

14.00 - 18.00 Uhr Dorfmarkt auf dem Dorfplatz

#### September 2023

##### Freitag, 01. September

ab 6.00 Uhr Papiertonne

##### Dienstag, 05. September

ab 6.00 Uhr Restmülltonne

##### Mittwoch, 06. September

Seniorenkreis im Pfarrsaal: „Gesunde Krämle aus dem Garten“ mit Liesel Jocham, Niederwangen

##### Donnerstag, 07. September

14.00-18.00 Uhr Dorfmarkt auf dem Deuchelrieder Dorfplatz

##### Montag, 11. September

ab 6.00 Uhr Gelbe Tonne  
9.15 -10.15 Uhr „körperlich und geistig fit bleiben“  
10.30-11.30 Uhr im Pfarrsaal Deuchelried

##### Dienstag, 12. September

ab 6.00 Uhr Biotonne

##### Donnerstag, 14. September

14.00-18.00 Uhr Dorfmarkt auf dem Deuchelrieder Dorfplatz

##### Dienstag, 19. September

ab 6.00 Uhr Restmülltonne

##### Donnerstag, 21. September

14.00-18.00 Uhr Dorfmarkt auf dem Deuchelrieder Dorfplatz

##### Montag, 25. September

ab 6.00 Uhr Gelbe Tonne  
9.15 -10.15 Uhr „körperlich und geistig fit bleiben“  
10.30-11.30 Uhr im Pfarrsaal Deuchelried

##### Dienstag, 26. September

ab 6.00 Uhr Biotonne

##### Donnerstag, 28. September

14.00-18.00 Uhr Dorfmarkt auf dem Deuchelrieder Dorfplatz

##### Freitag, 29. September

ab 6.00 Uhr Papiertonne

##### Samstag, 30. September

Alteisensammlung

**Bitte beachten Sie, dass die Abfahrtstermine je nach Wohnbereich abweichen können.**

**Diese entnehmen Sie bitte Ihrem persönlichen Müllkalender.**



### Dorfmarkt

Der Deuchelrieder Dorfmarkt findet ab 31. August 2023 wieder wie gewohnt statt.

Wir freuen uns wieder auf zahlreichen Marktbesuch.

#### Donnerstag, 31.08.2023 14-18 Uhr

Stiftung Liebenau Obst und Gemüse, Stadtmetzgerei Blaser, Bäckerei Vogel, Käserei Leupolz/Zurwies, Argentaler Forellenzucht, N. Heim Wald- und Blütenhonig, Pasta-Manufaktur „RamiPasti“, Fa. MIVITA (Fr. Martina Werner), Reinigungsmittel von JEMAKO (Fr. Ursula Mayer und Fr. Brigitte Maurus) Feinkostschmiede Oberteuringen, Firma RASO Naturprodukte (Fr. Johanna Baumann), Kaffee und Kuchen

#### Donnerstag, 07.09.2023 14-18 Uhr

Stiftung Liebenau Obst und Gemüse, Stadtmetzgerei Blaser, Bäckerei Vogel, Käserei Leupolz/Zurwies, Argentaler Forellenzucht, N. Heim Wald- und Blütenhonig, Pasta-Manufaktur „RamiPasti“, Fa. MIVITA (Fr. Martina Werner), Feinkostschmiede Oberteuringen, Firma RASO Naturprodukte (Fr. Johanna Baumann), Kaffee und Kuchen

**Ab 16.00 Uhr: frisch gegrillte Marktwurst**

#### Donnerstag, 14.09.2023 14-18 Uhr

Stiftung Liebenau Obst und Gemüse, Stadtmetzgerei Blaser, Bäckerei Vogel, Käserei Leupolz/Zurwies, Argentaler Forellenzucht, N. Heim Wald- und Blütenhonig, Fa. Edelschmaus (Gabi Mayinger), PastaManufaktur „RamiPasti“, Fa. MIVITA (Fr. Martina Werner), Feinkostschmiede Oberteuringen, Firma RASO Naturprodukte (Fr. Johanna Baumann), Kaffee und Kuchen

#### Donnerstag, 21.09.2023 14-18 Uhr

Stiftung Liebenau Obst und Gemüse, Stadtmetzgerei Blaser, Bäckerei Vogel, Käserei Leupolz/Zurwies, Argentaler Forellenzucht, N. Heim Wald- und Blütenhonig, Pasta-Manufaktur „RamiPasti“, Fa. MIVITA (Fr. Martina Werner), Feinkostschmiede Oberteuringen, Firma RASO Naturprodukte (Fr. Johanna Baumann), Kaffee und Kuchen

**Vorankündigung: Am 05. Oktober 2023 kommt das Berger Schleifwägle wieder zu uns nach Deuchelried.**

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Unsere Ortsverwaltung können Sie auch gerne per E-Mail kontaktieren unter der E-Mail:  
ov-deuchelried@wangen.de

**Die Sprechzeiten unseres Ortsvorstehers sind am Dienstag von 08:00 bis 12:00 Uhr sowie am Donnerstag von 14:00 bis 17:30 Uhr.**

**Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin.**

**Es sind auch Termine außerhalb der Sprechzeit mit telefonischer Vereinbarung möglich.**

## VEREINSNACHRICHTEN AUS DER ORTSCHAFT

### SENIORENKREIS DEUCHELRIED



Unser erstes Treffen nach der Sommerpause ist am **Mittwoch den 06. September um 14.00 Uhr im Pfarrsaal.**

Liesel Jochem aus Niederwangen bringt uns gesunde Krämler auf dem Garten mit.

Herzliche Einladung

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

### Kleidertausch in Leupolz

**Freitag, 15. September, 16:00 - 19:00 Uhr**

**Gemeindehaus Leupolz** (Am Dorfplatz)

Voller Schrank, trotzdem nichts anzuziehen?

Bring uns 1 bis maximal 10 gut erhaltene Kleidungsstücke, sowie Schuhe und Accessoires (für Männer und Frauen) und nimm dir **umsonst** neue Lieblingsteile mit.

Da ständig neues kommt – dableiben, snacken, Getränke genießen und weiterstöbern.

Übriggebliebene Kleidungsstücke werden von uns gespendet. Die **Kolpingjugend Leupolz** freut sich auf euch!

### Neuravensburger Kinderkleiderbazar

Die Nummernvergabe für den Kinderkleiderbasar am 09. September 2023 läuft. Wir bitten um Anmeldung per Mail an nummernvergabe-basarnrv@web.de unter Angabe des Vor- und Nachnamens und der Telefonnr. Verkauft werden gut erhaltene, saisonale Baby- und Kinderkleidung bis Größe 176, Spielsachen, Fahrzeuge, Kinderwagen und Babyzubehör. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website unter [www.neuravensburger-kinderkleiderbazar.de](http://www.neuravensburger-kinderkleiderbazar.de).





## Tanzkaffee mit den Salonikern

Nach der Sommerpause wird die Tanzkaffee-Reihe der Wanger Saloniker am Donnerstag, 7. September fortgesetzt. Beginn ist um 15 Uhr im Gemeindezentrum St. Ulrich. Die Saloniker spielen ein Musikprogramm mit Wiener Melodien, Walzern, Polkas, Märschen, Operetten- und Opernpotpourris. Das Serviceteam des Gemeindezentrums bewirbt mit Kuchen, Kaffee und weiteren Getränken. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende gebeten.

Weitere Tanzkaffeetermine im Gemeindezentrum St. Ulrich, Karl-Speidel-Straße 13, sind der 5. Oktober, 9. November und 7. Dezember.

## Blutspende – die einfachste Art Leben zu retten

**Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung:**

**Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt.**

Blut wird kontinuierlich jeden Tag zur Versorgung von Patient\*innen benötigt: Zum Beispiel zur Behandlung von Krebserkrankungen, bei Operationen oder Unfallverletzungen. Eine Blutspende ist die einfachste Art Leben zu retten.

**Worauf warten? Jeder Typ ist gefragt! Jetzt Blut spenden!**

**Nächster Termin:**

**Montag, dem 11.09.2023 oder Dienstag, dem 12.09.2023  
von 14:00 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Gemeindezentrum St. Ulrich, Karl-Speidel-Str.11  
88239 Wangen**

**Jetzt Blutspendertermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)**

**So einfach läuft's:** Termin reservieren und mit einer Blutspende in weniger als einer Stunde Zeit bis zu drei Menschen helfen! Die reine Blutentnahme dauert dabei ca. 10 Minuten. Die restliche Zeit wird für die Anmeldung, das Ausfüllen des Spendefragebogens, das vertrauliche Arztgespräch und die Ruhepause im Anschluss an die Blutspende benötigt.

**Blutgruppe erfahren, Gesundheitscheck & Snacks: Vorteile für Spender\*innen**

**(1)** Nach der ersten Spende wird die Blutgruppe bestimmt. Im Notfall kann diese Information auch Spender\*innen das Leben retten. **(2)** Jede Blutspende ist zugleich ein kleiner Gesundheitscheck: Vor der Spende werden Blutdruck, Puls sowie der Eisen- bzw. Hämoglobin-Wert im Blut gemessen. Das gespendete Blut wird sorgfältig auf Infektionskrankheiten untersucht. **(3)** Vor und nach der Blutspende gibt es Getränke: viel trinken ist am Tag der Blutspende wichtig. Nach der Blutspende gibt es einen Imbiss oder ein Verpflegungspaket zur Stärkung und als Dankeschön für den Einsatz. **(4)** Und natürlich: Das gute, zufriedene Gefühl der guten Tat.

Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter **0800 11 949 11**.

Bildmaterialien stehen unter [www.blutspende.de/presse/mediathek](http://www.blutspende.de/presse/mediathek) zur Verfügung.

## QUARTA – 4 Länder im Einklang

Die QUARTA 4 Länder Jugendphilharmonie hat in den letzten Jahren wiederholt sowohl Presse und Kritiker überzeugt als auch das Publikum begeistert. Dieses Orchester hat gezeigt, dass mit Spielfreude, jugendlichen Elan und Feuer bei gleichzeitig höchstem Können, Orchestererlebnisse der besonderen Art garantiert sind.

## Aus 70 Teilen ein Ganzes machen

Christoph Eberle gelingt es ein ums andere Mal das Beste aus den Musiker:innen herauszuholen und das Orchester zu einem Klangkörper zu formieren, der das Publikum in Staunen versetzt. 70 junge Musiker in Einklang zu bringen, ist dabei die große Herausforderung, der sich der Dirigent mit jeder Produktion aufs Neue stellen muss. Hierfür braucht es nicht nur die musikalische Kompetenz, die Christoph Eberle über Jahrzehnte international gesammelt hat. Ein Gespür für die jungen Menschen und ein motivierender Umgang sind dafür genauso wichtig. Diese Fähigkeit zeichnet ihn wohl ganz besonders aus. Die Besucher dürfen sich auch heuer wieder auf ein wunderbares Konzert freuen.

**Ein Programm, das zum Zurücklehnen und Genießen einlädt.**

Das Violinkonzert von Jean Sibelius, im ersten Teil des Konzerts, ermöglicht erneut einem ehemaligen QUARTANER, sein Können als Solist zu zeigen. Oskar Kaiser, aufgewachsen in Neukirch bei Wangen, hat bereits in früheren Jahren als Orchestermitglied, später dann als Konzertmeister bei QUARTA mitgewirkt. Mittlerweile hat er sein Masterstudium abgeschlossen und wurde in der Akademie der Deutschen Oper Berlin aufgenommen. Nun kehrt er als Solist zu QUARTA und nach Wangen zurück. Diese und ähnliche Entwicklungen bestätigen die Arbeit von QUARTA

Im zweiten Teil des Konzerts wird Antonin Dvoraks Neunte gespielt. Ein Werk, das man einfach nur als wunderschön bezeichnen kann. Ein „Gassenhauer“ unter den klassischen Werken. Selbst für keine Klassikfreunde ein Stück, das eingängig ist und wohl einen Großteil der Menschen begeistert.

**Mundpropaganda ist die beste Werbung**

Die vielen Mitwirkenden der QUARTA 4 Länder Jugendphilharmonie aus Deutschland, Schweiz, Liechtenstein und Österreich haben ihre Erfahrungen an andere Musikschüler und Studenten weitergegeben. Über diesen Weg kommen immer mehr Anfragen aus den Ländern rund um den Bodensee und so ist es gelungen den länderübergreifenden Gedanken Wirklichkeit werden zu lassen.

Bei dieser Produktion ist Deutschland mit über 20 Musiker:innen vertreten. Neben dem Anspruch, mit dem gemeinsamen Musizieren Grenzen zu überwinden, steht QUARTA für höchste Qualität, aber auch für die Chance als junger Mensch, Orchesterliteratur zu spielen, für die es ansonsten in so jungen Jahren wenig Möglichkeiten gibt.

**Begegnung in der Musik schafft neue Freundschaften**

Das Orchester camp findet wieder in Hohenems, in der Landwirtschaftsschule, statt. Fünf Tage vor Tourneestart, mit fünf Konzerten in Vorarlberg, Deutschland und Schweiz, treffen sich die jungen Musiker:innen und studieren das Programm ein. Intensive Tage, aber auch viel Freude. Hier treffen junge Menschen zusammen. Und wenn auch das gemeinsame Musizieren im Vordergrund steht, sind die vielen zwischenmenschlichen Begegnungen, neue Bekanntschaften aus denen sich Freundschaften entwickeln, ein oftmals ebenso wichtiger Teil der Woche.

Programm:

J. Sibelius -Violinkonzert op. 47

A. Dvorak Symphonie Nr. 9, (Aus der neuen Welt)

Dirigent: Christoph Eberle

Solist: Oskar Kaiser

6.9. Schwarzenberg, A.-K.-Saal

7.9. St. Gallen, Rudolf-Steiner-Schule

8.9. Wangen, Waldorfschule

9.9. Feldkirch, Montforthaus

10.9. Bregenz, Festspielhaus (18:00 Uhr)



Beginn: jeweils 19.30 Uhr  
 außer Bregenz: 18 Uhr  
 Neuer Kartenvorverkauf:  
 vorverkauf@quarta4.org oder T 0043 650 82 72 181  
 www.quarta4.org

## Wangen im Allgäu veröffentlicht Ergebnisse zum STADTRADELN 2023

Vom 24.06. bis 14.07.2023 beteiligte sich die Stadt Wangen im Allgäu zum fünften Mal an der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis. Unterstützt wird die Aktion von der Initiative RADKULTUR des Landes Baden-Württemberg als Fördergeber und Kooperationspartner.

Im Jahr 2023 haben sich 458 Personen aktiv an der Aktion beteiligt und in 24 Teams insgesamt 135.153 Kilometer mit dem Rad zurückgelegt. Im Vergleich zu Autofahrten wurden damit rund 22 Tonnen CO<sub>2</sub> vermieden.

Zum Vergleich die Daten für das Jahr 2022:

230 Radelnde, 19 Teams, 72.373 Kilometer, 11 Tonnen CO<sub>2</sub>-Vermeidung.

Oberbürgermeister Michael Lang freut sich über das tolle Ergebnis und bedankt sich bei allen Teilnehmenden für ihren Beitrag zum Klimaschutz.

Reiner Aßfalg, der die städtische Aktionsteilnahme koordiniert hat, bedankt sich ebenfalls bei allen „Stadtradelern“ und hofft, dass sich auch beim nächsten Stadtradeln im Jahr 2024 wieder viele Teams bzw. Radler beteiligen werden.

In Kürze werden unter allen Teilnehmern attraktive Preise verlost. Die Gewinner werden anschließend von der Stadtverwaltung per e-mail benachrichtigt.

Folgende Teams haben sich auf die „Siegertreppchen“ der einzelnen Wertungskategorien geradelt:

### Radelaktivstes Team (meiste geradete Kilometer):

- **Platz 1:** Fit4Fun, 22.217 Kilometer
- **Platz 2:** SG Niederwangen, 21.391 Kilometer
- **Platz 3:** Grunwald-Veloteam, 17.023 Kilometer

### Größtes Team (meiste aktive Teilnehmende):

- **Platz 1:** Rupert-Neß-Gymnasium, 106 Personen
- **Platz 2:** SG Niederwangen, 54 Personen
- **Platz 3:** Grunwald-Veloteam, 46 Personen

Mehr Informationen und alle Ergebnisse von STADTRADELN können unter folgender Internetseite abgerufen werden:

[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)

## Klassische Musik am Nachmittag für Senioren

Die gemeinnützige **Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation**, München, veranstaltet gemeinsam mit dem Stadtseniorenrat Wangen und der Seniorenbegleitung der Stadt Wangen „Herz und Gemüt“ am Dienstag, den **19. September 2023 um 14:30 Uhr** (Einlass ab 14 Uhr) in der Stadthalle Wangen ein klassisches Konzert bei Kaffee und Kuchen für ältere Menschen. Geboten wird den Besuchern das heitere gemischte Programm „Europa Furioso“ in frischer Ausgestaltung - ein bunter Reigen virtuoser Instrumentalmusik und schwelgerischer Opernarien. Der Eintritt sowie die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen sind frei. Karten sind erhältlich ab 1. September 2023 bei der Aktion „Herz und Gemüt“, Buchweg 8/ 88239 Wangen, Tel. 07522-797864..

## Hüttenfest der Sportgemeinde Niederwangen

Wie immer am 2. September Sonntag, heuer der 10.09., feiert die SG Niederwangen das Hüttenfest auf der Schwandhütte in Riefensberg-Hochlitten.

Um 10.30 Uhr beginnt das Fest mit einem Berggottesdienst untermalt von der Musikkapelle Niederwangen und den Rötensbacher Alpornbläsern. Im Anschluss daran wird wie eh und je das Hüttenfest zu einem gemütlichen Hock für Groß und Klein. Für Verpflegung und weitere musikalische Unterhaltung ist gesorgt, so dass einem schönen Tag in der Bergwelt des Bregenzer Waldes nichts mehr im Wege steht. Das Hüttenfest findet auf jeden Fall bei jeder Witterung statt. Das Team der fleißigen Hüttenwarte freut sich auf den Besuch einer großen Gästezahl. Für Personen, denen der ca. 15-minütige Weg zur Hütte zu beschwerlich ist, wird ein Fahrdienst eingerichtet, der um 09.30 Uhr am Parkplatz Hochlitten startet.

## Abwechslungsreiche Zeit im Ferienkindergarten ist zu Ende

Draußen ging gerade am letzten Tag ein Regenguss nieder, drinnen herrschte beste Stimmung: Der dreiwöchige Ferienkindergarten der Stadt Wangen hat in diesem Jahr im Kindergarten auf der Haid zwischen 18 und 25 Kindern eine schöne Zeit geboten. Für ihre Eltern schuf er eine Möglichkeit, Familien und Beruf auch während der Sommerferien zu vereinbaren. Insgesamt waren 31 Kinder angemeldet – eben nicht alle in der gesamten Zeit. Sie kamen ebenso wie die Erzieherinnen aus städtischen und kirchlichen Einrichtungen.

Auf dem Programm standen jeweils zwischen 7 und 14 Uhr diverse Ausflüge, Spaziergänge und andere Aktivitäten. Und es wurde für gesundes Essen gesorgt. Zum Beispiel in der ersten Woche. Da wurde gemeinsam eingekauft und anschließend gekocht. So gab es zu Nudeln eine selbstgemachte Tomatensoße. Die Reste wurden am nächsten Tag für die ebenfalls selbstgebackene Pizza genutzt.

In der zweiten Woche kam ein ganz besonderer Gast in den Ferienkindergarten: Der Kasperle mit seiner Oma. Die Kinder hatten großen Spaß bei diesem Spektakel! An einem anderen Tag stand ein Ausflug in die Altstadt auf dem Plan. Als Belohnung für den langen Fußmarsch gab es eine Runde Eis für alle. Anschließend ging es auf einen nahegelegenen Spielplatz zum Toben. In der letzten Ferienkindergarten-Woche entstanden im Sandkasten ganze Burgenlandschaften mit Flüssen und Burggraben. Zum Wochenabschluss gab es Kinderschminken und so gingen kunterbunte Tiger und andere Tiere ins Wochenende.

## Freibad bleibt bis Ende der Sommerferien geöffnet

### Reduzierte Öffnungszeiten im September

Das Freibad Stefanshöhe bleibt bis zum Ende der Sommerferien am Sonntag, 10. September geöffnet. Im Frühjahr war noch aufgrund der drückenden Energiepreise und der ungewissen Versorgungssicherheit mit Energie ein früherer Saisonschluss erwogen worden. Allerdings werden die Öffnungszeiten ab 1. September reduziert, das Bad ist dann täglich von 11 Uhr bis 19 Uhr für die Besucher auf.

Falls nochmal eine Hitzewelle kommen sollte, werden die Schwimmmeister den Betrieb kurzfristig hochfahren und das Bad zu den gewohnten Zeiten (Montag bis Freitag ab 7 Uhr, Samstag und Sonntag ab 8:30 Uhr) öffnen.

Mit dem bisherigen Saisonverlauf ist die Stadt zufrieden, wenn auch das nasskalte Wetter im Juli und Anfang August eine noch bessere Bilanz verhindert hat. Bislang waren rund 90.000 Badegäste in der Stefanshöhe. Es gab wenige Unfälle, die allesamt glimpflich ausgegangen sind. In den vergangenen heißen Tagen waren regelmäßig 2.000 bis 3.000 Besucher täglich im Bad.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Agentur für Arbeit passt Öffnungszeiten an

Die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg passt aus organisatorischen Gründen ihre Öffnungszeiten in den Eingangszonen, in denen Kundinnen und Kunden sich z. B. arbeitslos melden können, an. Ab September 2023 sind diese dienstags ausschließlich für terminierte Vorsprachen geöffnet, unterminierte Anliegen können nicht mehr entgegengenommen werden. Termine können online unter <https://web.arbeitsagentur.de/portal/terminvereinbarung/pc/agenturen/anliegenauswahlvereinbart> werden. Wer sich ohne Termin persönlich arbeitslos melden möchte, kann dies ohne rechtliche Nachteile am folgenden Werktag nachholen.

Die Öffnungszeiten der beiden Berufsinformationszentren (BIZ) in Konstanz und Ravensburg sind von den Änderungen nicht betroffen. Terminierte Beratungen in der Arbeitsvermittlung oder Berufsberatung finden weiterhin auch außerhalb der Öffnungszeiten der Eingangszonen statt. Die telefonische Erreichbarkeit bleibt ebenfalls unverändert von Montag bis Freitag von 08:00 bis 18:00 Uhr bestehen. Umfangreiches Online-Angebot

Kundinnen und Kunden können zahlreiche Anliegen einfach und unkompliziert über die eServices der Bundesagentur für Arbeit erledigen. So ist es beispielsweise möglich, sich online arbeitssuchend und arbeitslos zu melden oder einen Antrag auf Arbeitslosen- oder Kindergeld zu stellen. Ausführliche Informationen zu den eServices gibt es unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices>.

Öffnungszeiten der Eingangszonen für unterminierte Vorsprachen ab 01. September 2023:

Hauptagentur in Konstanz sowie Geschäftsstellen Friedrichshafen,

Ravensburg, Singen und Überlingen

Mo., Mi. und Fr. 08:00 – 12:30 Uhr

Do. 08:00 – 12:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Geschäftsstelle Wangen

Mo., Mi. und Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit:

Die Servicehotline ist für Arbeitnehmer unter 0800 4 5555 00 und für Arbeitgeber

unter 0800 4 5555 20 (jeweils gebührenfrei) von Montag bis Freitag von 08:00 – 18:00 Uhr zu erreichen.

### Stellenangebot

Bei der **Großen Kreisstadt Wangen im Allgäu** ist im **Hauptamt, Fachbereich Personal, zum nächstmöglichen Zeitpunkt** folgende Stelle zu besetzen:

#### • Personalsachbearbeitung (w/m/d)

- unbefristete Voll- oder Teilzeitstelle

- Eingruppierung bis Entgeltgruppe 9b TVöD bzw. Besoldungsgruppe A 10 LBesGBW

**Es erwartet Sie eine Bezahlung mit den tariflichen Steigerungen im öffentlichen Dienst.**

Nähere Informationen und ausführliche Ausschreibungen zu diesen Stellen finden Sie auf der Homepage der Stadt Wangen. Wir freuen uns auf Ihre **Bewerbung bis zum 17.09.2023** auf unserer Homepage unter [www.wangen.de/stellenangebote](http://www.wangen.de/stellenangebote). Bitte nutzen Sie den Service unseres Online-Bewerbungsverfahrens.

### Staatlich geprüfte Hauswirtschaftler/-innen feiern ihren Abschluss

Kreis Ravensburg - Bei einer kleinen Feierstunde haben neun Absolventen/-innen des einjährigen, berufsbegleitenden Vorbereitungskurses an der Fachschule für Landwirtschaft - Fachrichtung Hauswirtschaft ihre Zeugnisse erhalten. Die Abschlussprüfung, die Ende Juli in Leutkirch stattfand, markierte den Höhepunkt eines intensiven Ausbildungsjahres.

Die frischgebackenen Hauswirtschaftler/-innen stehen nun vor vielfältigen beruflichen Möglichkeiten. Ob in Einrichtungen für Kinder und Jugendliche, in der Familienpflege, Seniorenzentren, Tagungshäusern, Gastronomie oder auch in privaten Haushalten - ihre Fachkenntnisse in Haushaltsmanagement, Ernährung, Speisenzubereitung, Hygiene, Reinigung, Textilpflege und hauswirtschaftlicher Betreuung sind gefragt.

Weil das Interesse am diesjährigen Vorbereitungskurs erfreulich groß war, wird die Fachschule für Landwirtschaft im September einen neuen berufsbegleitenden Kurs anzubieten. Ein Schultag pro Woche ermöglicht es interessierten Quereinsteiger/-innen die Berufsabschlussprüfung zum/r staatlich geprüften Hauswirtschaftler/-in im Sommer 2024 zu absolvieren. Das Bildungsangebot richtet sich gezielt an Personen, die in hauswirtschaftlichen Bereichen tätig sind, jedoch noch keinen entsprechenden Berufsabschluss vorweisen können.

Interessierte können sich telefonisch an Monika Wessle unter 07561/9820-6640 oder per Mail an [m.wessle@rv.de](mailto:m.wessle@rv.de) wenden.

Weitere Informationen und einen Werbefilm sind verfügbar unter: [www.ernaehrung-oberschwaben.de](http://www.ernaehrung-oberschwaben.de).

### Neu: Erste-Hilfe-Kurse mit Inhalten zum Selbstschutz

Zu den bewährten herkömmlichen Erste-Hilfe-Kursen ist ein weiteres Schulungsprogramm hinzugekommen: Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe fördert nun auch die Ausbildung in Erster Hilfe mit Selbstschutzzinhalten. Das neue Programm ist zunächst auf fünf Jahre befristet. Es soll die notwendigen Erste-Hilfe-Ausbildungen nicht ersetzen, sondern um das Thema Selbstschutz sinnvoll ergänzen.

Das Deutsche Rote Kreuz, die Johanniter-Unfall-Hilfe, der Arbeiter-Samariter-Bund, der Malteser Hilfsdienst und die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V. sind die ausführenden Partner des Bundesamtes. Das Programm sieht acht Module für unterschiedliche Zielgruppen vor. Ein Modul beinhaltet zwischen zwei und sechs Unterrichtseinheiten mit je 45 Minuten.

Ratsam für Führungskräfte

Für Betriebe ist besonders das Modul 7 (Förderung Selbstschutz in Unternehmen, Behörden, Institutionen) relevant. Die Zielgruppen sind Unternehmer, Führungskräfte und Entscheidungsträger in Unternehmen. Inhaltlich geht es um die persönliche Notfallvorsorge für einen selbst und sein Umfeld sowie um die grundsätzlichen Reaktionen auf außergewöhnliche Notlagen.

Selbstschutz bei der Pflege

Ein weiteres Modul bezieht sich auf die Selbsthilfe für Pflegenden. Gerade im landwirtschaftlichen Bereich ist die Pflege von Angehörigen im häuslichen Umfeld üblich. Hier liegt ein weiterer Schwerpunkt in der Vermittlung, wie man in einer außergewöhnlichen Notlage Hilfebedürftige mit Pflegebedarf betreut. Kurse kostenfrei

Kursgebühren werden nicht erhoben, da diese vom Bund an die ausbildenden Stellen je ausgebildeter Person und Unterrichtseinheit pauschal abgegolten werden. Fragen zu den Kursen beantworten die örtlichen Hilfsorganisationen. Weitere Informationen zu den Schulungsmodulen gibt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe auf seiner Internet-



seite [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de) unter Eingabe des Suchbegriffs ESH. Dort sind auch die Kontaktmöglichkeiten zu den teilnehmenden Organisationen zu finden.

## Sanierung von Aumühleweg und Parkplatz P 2 beginnt

Die Straßensanierung im Bereich Aumühleweg geht ab Montag, 4. September 2023 weiter. Der Aumühleweg muss daher für ca. acht Wochen zwischen dem alten Feuerwehrhaus und der Argensporthalle gesperrt werden. Auch der Parkplatz P 2 wird saniert. Diese Arbeiten dauern rund zehn Wochen, vorausgesetzt die Witterung spielt mit. Während der Bauzeit ist auch der Parkplatz für den gesamten Verkehr gesperrt.

Fußgänger können den bereits im Vorfeld sanierten Gehweg auf der Seite der neuen Sporthalle nutzen. Die betroffenen Anlieger können während der gesamten Bauzeit über den ertüchtigten Geh- und Radweg zwischen dem Kanal und dem Feuerwehrhaus zu ihren Gebäuden fahren. Die bewirtschafteten Stellplätze im Kanalweg sind während der Baumaßnahme nur mit Parkscheibe für eine Dauer von jeweils maximal 1,5 Stunden nutzbar. Der Parkplatz P5 zwischen Schule und Stadion ist während der Bauzeit für Kleinkraftäder bestimmt.

## Erntejagden sicher durchführen

Erntejagden sind sehr dynamisch und anspruchsvoll in Vorbereitung und aktiver Ausübung. Das zeigt nicht zuletzt der tödliche Unfall im letzten Jahr. Umso mehr muss Wert auf die Planung sowie Durchführung und nicht zuletzt auf zuverlässige Jägerinnen und Jäger gelegt werden.

Eine gute Planung mit ausreichend zeitlichem Vorlauf sowie eine versierte Organisation und Durchführung sind die Grundvoraussetzungen für eine sichere und erfolgreiche Jagd. Verantwortlich hierfür ist der Jagdherr. Er stimmt mit den Landwirten die zu bejagenden Flächen ab und dokumentiert diese im Lageplan. Darin werden auch Anzahl und Ort der Jagdeinrichtungen eingetragen sowie Schuss- und Gefahrenbereiche von angrenzenden Straßen, Wegen und Siedlungen festgelegt. Hilfreich ist zudem eine Liste mit Kontaktdaten der geeigneten, zuverlässigen Jäger und Nachsucheführer sowie der Reviernachbarn, Landwirte und Lohnunternehmer.

Verletzungen durch vom Boden abprallende Kugeln zeigen immer wieder die Notwendigkeit von erhöhten Ansitzeinrichtungen und der Begrenzung des Schussfeldes auf. Daher sind feste oder mobile Ansitzeinrichtungen für Erntejagden zu benutzen. In den Unfallverhütungsvorschriften zur Jagd (VSG 4.4) ist dies jüngst mit aufgenommen worden. Als erhöhte Ansitzeinrichtungen eignen sich auch mobile Objekte, entweder auf einem PKW mit Ladefläche oder auf einem Anhänger. Sie müssen standsicher mit dem Fahrzeug verbunden sein und einen sicheren Aufstieg besitzen. Das Fahrzeug muss während der Jagd stehen und das Fahrerhaus darf nicht besetzt sein.

Weitere Hinweise und Empfehlungen finden sich in der SVLFG-Broschüre „Sichere Erntejagd“. Sie kann unter [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de) und mit dem Suchbegriff „B44“ kostenlos aus dem Internet heruntergeladen werden. Druckexemplare können telefonisch unter 0561 785-10339 oder online unter [www.svlfg.de/broschueren-bestellen](http://www.svlfg.de/broschueren-bestellen) angefordert werden. Die Unfallverhütungsvorschrift Jagd findet sich unter dem Suchbegriff „VSG 4.4“.

## Kurzfilme erklären Beitragsberechnung der LBG

Mit zwei kurzen Filmen erklärt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) die Beitragsberechnung der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (LBG).

Jährlich versendet die LBG rund 1,4 Millionen Beitragsbescheide an ihre versicherten Unternehmerinnen und Unternehmer. Anhand eines fiktiven Beispiels geben die Filme einen Überblick über das Verfahren der Beitragszahlung sowie zur Berechnung der Beiträge. Zugleich werden häufig gestellte Fragen beantwortet.

Damit erweitert die SVLFG ihr digitales Beratungsangebot. Vorschläge für weitere Filmideen nimmt die SVLFG gerne entgegen. Zu finden sind die Filme „Beitragsbescheid der LBG – So berechnet sich mein Beitrag“ sowie „Beitragsbescheid der LBG: So läuft das Verfahren zur Beitragszahlung“ im Internet unter [www.svlfg.de/beitrag-lbg](http://www.svlfg.de/beitrag-lbg). Dort gibt es auch weitere Informationen zum LBG-Beitrag. Link zu YouTube: [www.youtube.com/@svlfg3082](http://www.youtube.com/@svlfg3082)

## Landkreis Ravensburg setzt Zeichen gegen Lebensmittelverschwendung – Aktion „Gelbes Band“ an Obstbäumen und Sträuchern lädt zum Pflücken ein

Kreis Ravensburg – Der Landkreis Ravensburg setzt ein Zeichen gegen Lebensmittelverschwendung. Alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Obstbäumen und Sträuchern, die mit der Ernte nicht hinterherkommen werden eingeladen, diese mit einem gelben Band am Stamm zu markieren. Damit wird zum Ausdruck gebracht, dass das Obst kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden darf.

Wer bei dem Ernteprojekt „Gelbes Band“ teilnehmen möchte und Papierbänder benötigt, darf sich bei seiner Stadt oder Gemeinde melden und erhält dort kostenlos gelbe Bänder, die vom Landkreis zur Verfügung gestellt werden.

Das Abernten auf dem fremden Grundstück erfolgt auf eigene Gefahr. Der Baum oder Strauch darf dabei weder Schaden nehmen, noch darf das Grundstück verschmutzt werden.

Info: Die Stadt Wangen unterstützt die Aktion des Landkreises. Das Band oder Abschnitte davon können im Steueramt bei Detlef Huber abgeholt werden. Er führt dann auch eine Liste, in der sich jeder Baumbesitzer eintragen kann – wenn er möchte. So müssen die interessierten Apfelpflücker nicht suchend herumfahren, sondern können gezielt die Bäume anfahren.

## AUS DEM UMLAND

### Einladung zum Barcamp „Digitaler Dialog Allgäu-Oberschwaben: Wissen.Impulse.Netzwerken.“

Kreis Ravensburg – In einer Zeit rasanter technologischer Entwicklungen und sich verändernder Geschäftswelten rückt die Frage, wie Unternehmen für die Zukunft gerüstet sind, stärker denn je in den Vordergrund. Das Barcamp „Digitaler Dialog Allgäu-Oberschwaben: Wissen.Impulse.Netzwerken.“ widmet sich am Freitag, 22.09.2023 von 9:00 bis 17:00 Uhr in Kißlegg-Bärenweiler genau dieser Herausforderung und beleuchtet diverse Schlüsselbereiche, die für die zukunftsfähige Ausrichtung von Firmen essentiell sind.

Das Barcamp, das von der Wirtschafts- und Innovationsförderungsgesellschaft Landkreis Ravensburg und dem Digitalen Zukunftszentrum Allgäu-Oberschwaben organisiert wird, bietet ein innovatives Veranstaltungsformat, bei dem die Teilnehmenden das Programm selbst gestalten und von einer vielfältigen Wissensplattform profitieren können. Unter dem Motto „WIN: Wissen.Impulse .Netzwerken.“ bietet die Veranstaltung die



Gelegenheit, tief in verschiedene Themenbereiche rund um das Thema "digitale Transformation" einzutauchen.

Diskutiert werden hierbei Themen wie digitale Produktion und Automatisierung, Nutzung digitaler Technologien und digitale Geschäftsmodelle, Change-Management und Innovationskultur, Datennutzung und Cybersicherheit sowie Personalentwicklung und digitale Kompetenzen. Ebenso werden Themen wie Finanzierung und Fördermittel thematisiert.

Die Veranstaltung versammelt, als offene Wissensplattform, Unternehmen und Experten aus den verschiedensten Bereichen der digitalen Transformation. Alle Teilnehmenden haben die Gelegenheit, das Programm nicht nur zu verfolgen, sondern aktiv zu prägen und eigene Schwerpunkte zu setzen. In einem Umfeld, das Networking auf Augenhöhe fördert, besteht die einmalige Chance, wertvolle Verbindungen zu

Digitalisierungsexperten zu etablieren. Aber nicht nur Netzwerken steht im Vordergrund. Das Barcamp dient ebenfalls als Quelle für Innovation und Kreativität, liefert neue Denkanstöße und Inspiration. Das Gefühl, Teil einer unterstützenden Gemeinschaft zu sein, wird durch die gelebte Du-Kultur verstärkt, die jeden dazu einlädt, offen und authentisch zu kommunizieren. Abgerundet wird das Erlebnis durch eine angenehme Atmosphäre in der Heimat Bärenweiler, die durch kulinarische Besonderheiten bereichert wird.

Das Barcamp ist mehr als nur ein Event – es ist ein Erlebnis, das den digitalen Dialog fördert.

Teilnehmende können sich ab sofort unter folgendem Link anmelden: <https://eveeno.com/barcamp2023>

## 10. Eseltreffen am 2. und 3. September 2023

### Faszinierend und schlau: Esel!

Wolfegg: Was genau die Spannung und die Freude an den meist grauen Vierbeinern mit den großen Ohren ausmacht, lässt sich nur schwer sagen. Für die einen sind Esel unglaublich schlau und für die anderen einfach niedlich - in jedem Fall aber sind sie für sehr viele Menschen faszinierend! Das Eseltreffen, das am 2. und 3. September bereits zum 10. Mal im Bauernhaus-Museum in Wolfegg stattfindet, ist Treffpunkt für zahlreiche Besucher aller Altersgruppen. Mehr als 100 Esel werden auf dem Gelände zu sehen sein. Eselbesitzer und -freunde finden vom Esel-Zubehör bis zum Esel-Buch Nützliches und Wissenswertes rund um die grauen Gefährten. Verschiedene Prämierungen und Wettbewerbe mit sachkundiger Moderation bringen den Besuchern die Welt der Esel näher. Außerdem gibt es an beiden Tagen im historischen Museumsdorf einen Bauernmarkt mit regionalen Produkten.

Die komplette Museumsmannschaft bereitet die Ankunft von etwa 100 Eseln vor, ebenso die des großen Besucheransturms, der größtes Organisationstalent und umsichtige Planung voraussetzt. Vereine, Ehrenamtliche und zahlreiche Helfer aus der Gemeinde unterstützen das Museumsteam dabei tatkräftig, sei es beim Aufbau der Gatter oder beim Kuchenbacken.

### Eselpäsentationen und Wettbewerbe im Schauring

In einem großen Schauring auf dem Museumsgelände zeigen die Esel zusammen mit ihren Haltern ihre Vielseitigkeit und ihr Können beim Geschicklichkeitsparcours, bei der Vorstellung von Stuten, Hengsten oder bei den „Gesprächen im Ring“, bei denen sich die Besucher über verschiedenste Themen rund um den Esel informieren können. Auch wer sich die Anschaffung eines Esels überlegt, ist in Wolfegg bestens aufgehoben: Die Eselhalter zeigen ein breites Spektrum verschiedener Eselrassen und auch in den moderierten Gesprächen gibt es viele Tipps zur Pflege und zu den Eigenheiten der Tiere. Das schönste Eselfohlen wird am Samstag- und Sonntagmittag vom Publikum prämiert.

### Alles rund um Esel

Auch diverse Produkte rund um den Esel können erworben werden: Mehrere Aussteller bieten Eselmilchseife, Packsättel, Eselprodukte aller Art, dazu Produkte, die das Herz der wahren Eselfans höherschlagen lassen, wie zum Beispiel Plüschesel und selbstgefilzte Esel oder gravierte Eselversperbrettchen. Auch komplette Kutschen stehen zum Verkauf.

### Bauernmarkt an beiden Tagen

An beiden Tagen organisiert das Museum zudem einen großen Bauernmarkt mit regionalen Produkten: Wurst, Fleisch und Käse sind zu erstehen, ebenso Eier, Brot, Obst, Gemüse sowie Floristik für Haus und Garten. Zudem gibt es Produkte von Ziege und Schaf (Käse, Wolle, Felle) zu kaufen.

### Großes Rahmenprogramm

Neben den zahlreichen Vierbeinern gibt es ein musikalisches Programm mit den Alphornbläsern Wolfegg, der Katzawäldele, Josefs Kapelle und Weisenbläser u.v.m. Auch das Figurentheater Kauter & Sauter mit seinen fantasievollen Puppen ist am Sonntag wieder zu erleben. Für Kinder gibt es tolle Angebote zum Mit- und Selbermachen, wie Eselohren-Lesezeichen basteln, Esel-Malwettbewerbe und eine Esel Rallye.

Schwäbische Spezialitäten wie die beliebten Zwetschgenknödel mit Vanillesauce, Dinnede aus dem historischen Backhaus, Grillwurst, Bratkartoffeln und Linsen und Spätzle versorgen die Besucher kulinarisch. Ein Besuchermagnet sind immer wieder die Vorträge zur „Gewürz- und Kräuterapotheke der Hildegard von Bingen“.

Hinweis zur Parksituation: Rund um Wolfegg werden verschiedene zusätzliche Parkplätze ausgewiesen. Es ist ein Parkplatzdienst vor Ort.

**Kurzinfo:** 10. Eseltreffen am 2. und 3. September 2023 im Bauernhaus-Museum Allgäu-Oberschwaben Wolfegg, jeweils von 10 – 17 Uhr. Eintritt Familien: 13 Euro, Teilfamilien (ein Erwachsener und alle eigenen Kinder): 7 Euro, Erwachsene: 6 Euro, Kinder: 2,50 €, Kinder bis 5 Jahren frei.

**Adresse:** Bauernhaus-Museum Allgäu-Oberschwaben Wolfegg | Vogter Str. 4 | 88364 Wolfegg | 07527 9550-0 | [info@bauernhaus-museum.de](mailto:info@bauernhaus-museum.de)

**Öffnungszeiten** tägl. 10-17 Uhr

**Eintritt:** Erwachsene: 6 € | Senior/innen: 5 € | Kinder 0–5 Jahre: frei | Kinder - Jugendliche 6–18 Jahre: 2,50 € | Ermäßigt: 2,50 € | Familien-Tageskarte: 13 € | Teil-Familien-Tageskarte: 7 €

### Einladung zur Vortragsreihe „Leben mit Sehbehinderung“

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e. V. lädt zu einer Veranstaltungsreihe unter dem Motto „Leben mit Sehbehinderung“ in digitalem Format (Zoom) oder per Telefon, ein. Nachlassende Sehkraft tritt oft unerwartet ein und stellt die Betroffenen, aber auch die Angehörigen und Freunde vor große Fragen und Herausforderungen. Mit der Vortragsreihe möchten wir dem genannten Personenkreis Informationen geben, wie ein selbstständiges und selbstbestimmtes Leben trotz Sehbehinderung möglich ist.

Termine:

13. September 2023 um 19:00 Uhr

Thema: Hörbüchereien, Daisyplayer, Alexa, Hörfilme, Audio-Deskription & Co

Herr Erol Sakinc der DZBLesen

Herr Arne Jöns, Vorsitzender des BSV Württemberg e.V.

11. Oktober 2023 um 19.00 Uhr

Thema: befindet sich derzeit noch in der Planung

15. November 2023 um 19.00 Uhr

Thema: Augenerkrankung Retinitis Pigmentosa

Herr Dr. David Merle von der Universitätsaugenklinik Tübingen





Zeit: Von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr  
BSV Württemberg e.V. lädt Sie zu einem geplanten Zoom-Meeting ein.

Meeting-ID: 854 0624 0815

Kenncode: 300683

Schnelleinwahl mobil

+49 69 71049922, 85406240815 Deutschland

+49 69 38079883, 85406240815 Deutschland

Einwahl nach Standort (Festnetz)

+49 69 7104 9922 Deutschland

+49 69 3807 9883 Deutschland

Meeting-ID: 854 0624 0815

Bitte melden Sie sich in unserer Verbandsgeschäftsstelle unter der Telefonnummer 0711-21060-0 oder per E-Mail vgs@bsv-wuerttemberg.de, an. Sie erhalten dann vor der Veranstaltung den Link zur Zoomkonferenz.

BSV Württemberg e.V., Lange Str. 3, 70173 Stuttgart,  
<https://www.bsv-wuerttemberg.de/>

### ++ Wettergespräche mit Roland Roth ++

Auch in diesem Jahr ist der bekannte Meteorologe und Wetterexperte Roland Roth wieder dabei im BUND Exkursionsprogramm in den Altdorfer Wald.

In einer kurzweiligen und sehr informativen Vortragsrunde haben Interessierte am Sonntag, 3.9.2023, die Möglichkeit im offenen Dialog mit dem Wetterexperte Wissenswertes zu den Themen Klima, Regionalwetter, Hunderjähriger Kalender und die Wetterregeln in Verbindung zum Altdorfer Wald zu erfahren. Treffpunkt der Vortragsrunde (keine Wanderung!) ist um 14:00 Uhr am Bahnhof Durllesbach. Die Veranstaltung dauert etwa zwei Stunden.

Weitere Informationen zum Altdorfer Wald Exkursionsprogramm unter [www.bund-ravensburg.de](http://www.bund-ravensburg.de) Teilnahmegebühr: 5 Euro. Eine Anmeldung ist zu dem beliebten Wettergespräch erforderlich unter [bund.ravensburg@bund.net](mailto:bund.ravensburg@bund.net)

### Buswallfahrt zu Bruder Klaus nach Flüeli

Zur 56. Diözesanwallfahrt nach Flüeli (Schweiz), zum Schutzpatron des Landvolks (Bruder Klaus), am Sa 4. und So 5. November 2023 sind alle VKL-Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen.

Am 4. November startet die Busreise zunächst nach Einsiedeln, dem bedeutendsten Marienwallfahrtsort in der Schweiz. Wer körperlich fit ist, kann die Strecke von St. Jakob nach Flüeli zu Fuß zurücklegen (etwa drei Stunden Gehzeit, unbefestigte Wege, viele Höhenmeter sind zu überwinden). In der Kirche von Stalden, wird eine Heilige Messe gefeiert. Stimmungsvoll endet der Abend mit einer Lichterprozession in Flüeli und einer stillen Anbetung in der oberen Ranftkapelle. Wir freuen uns, dass Bischof Dr. Gebhard Fürst dieses Jahr zur Wallfahrt kommt.

Termin:

Sa 4. - So 5.11.2023

Kosten:

205 € für VKL-Mitglieder, 220 € für Nicht-Mitglieder, 110 € für Kinder und Studenten.

Zuschlag für ein Einzelzimmer: 60 €. Nur wer sich verbindlich für ein Einzelzimmer anmeldet, hat auch einen Anspruch darauf.

Leistungen:

Im Preis enthalten sind Busfahrt, eine Übernachtung in guten Hotels, alle Mahlzeiten von Samstagmittag bis Sonntagmittag und jeweils ein Getränk zum Essen. Die Abfahrtsorte und -zeiten werden nach Anmeldeschluss bekannt gegeben.

Anmeldeschluss ist Freitag, 6. Oktober 2023. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an beim: Verband Katholisches Landvolk, Jahnstr. 30, 70597 Stuttgart, Tel: 0711 9791 4580, E-Mail: [vk@landvolk.de](mailto:vk@landvolk.de)

### VdH Vogt e.V. Training

#### (Verein der Hundefreunde Vogt e.V.)

Liebe Mitglieder und Interessierte, in der Zeit vom 28. August bis zum 10. September findet urlaubsbedingt kein Training statt. Mit einem Vorstandsbeschluss wurde festgelegt, dass, anders als im letzten Jahr, der Platz in dieser Zeit geschlossen bleibt. VdH Vogt e.V. (Kontakt über [info@vdh-vogt.de](mailto:info@vdh-vogt.de))

### Verein landwirtschaftliche Fachbildung Leutkirch-Wangen e.V. (VLF Ltk-WG)

Der VLF veranstaltet am **Mittwoch, den 06.09.2023** seinen Familientag. Treffpunkt ist um 11:00 Uhr am Parkplatz Hirscheck unweit von Ravensburg, Richtung Schlier. Beim gemeinsamen Grillen im Locherholz wollen wir uns besser kennenlernen – bitte dazu die eigene Verpflegung (Essen und Trinken) mitbringen! Anmeldung bis 04.09.2023 unter [I.Holzinger@rv.de](mailto:I.Holzinger@rv.de) oder 0751/85 6168.

## KIRCHENMITTEILUNGEN

### KIRCHENGEMEINDE St. Petrus Deuchelried



Pfarrbüro:

Tel. 07522/21148, Telefax 07522/909961

E-Mail: [Stpetrus.deuchelried@drs.de](mailto:Stpetrus.deuchelried@drs.de)

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

#### Freitag 01. September

19.00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag 02. September

15.00 Uhr Trauung Markus Ganzert und Melanie Müller

#### Sonntag 03. September, 22. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

19.00 Uhr feierliche Abschlußandacht an der Lourdes Grotte (bei Regen in der Kirche)

#### Sonntag 10. September, 23. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Heilige Messe

#### Mittwoch 13. September

09.00 Uhr Ökumenischer Schulgottesdienst zur Einschulung

#### Freitag 15. September

19.00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag 16. September

17.00 Uhr Heilige Messe in albanischer Sprache

#### Sonntag 17. September, 24. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Heilige Messe

#### Krankenkommunion

Termine zur Krankenkommunion können Sie mit Maria Bodenmiller vereinbaren.

Tel: 07522/20224

#### Rosenkranzgebet

So., Mo., Mi., Do. und Fr. um **17.00 Uhr** in der Pfarrkirche,

#### Besondere Totengedenken:

Fr. 01.09. Johanna und Karl Merk

So. 10.09. Klara und Konrad Hänslers (Jahresgedächtnis)



Fr. 15.09. Jakob und Karin Geier  
Antonie Hermann  
Schwester Mathia

### Lourdes Grotte

Am Sonntag den 03. September enden unsere sonntäglichen Marienandachten mit einer feierlichen Abschlußandacht. An diesem Tag weichen wir bei Regen in die Kirche aus.

### Kirchenstehkaffee

Herzliche Einladung zum Kirchenstehkaffee am Sonntag 03. September nach dem Gottesdienst. Wir freuen uns, wenn Sie sich zu diesem Austausch Zeit nehmen.

### Seniorenkreis

Unser erstes Treffen nach der Sommerpause ist am Mittwoch den 06. September um 14.00 Uhr im Pfarrsaal. Liesel Jocham aus Niederwangen bringt uns gesunde Krämler aus dem Garten mit. Herzliche Einladung.

### Körperlich und geistig fit bleiben

Frisch erholt treffen wir uns wieder am Montag den 11. September 2023 zu den gewohnten Zeiten im Pfarrsaal.

### SEELSORGEEINHEIT Wangen im Allgäu



### 300 Jahre Kirchweihe

#### Spitalkirche zum Hl. Geist Wangen

#### Sonntag, 10. September 2023

09.30 Uhr Kirchenführung mit Dekanatsreferenten Stephan Wilsche

10.30 Uhr Festgottesdienst in der Spitalkirche mit Domkapitular Prälat Dr. Klaus Krämer

anschl. Umtrunk und Imbiss vor der Kirche u. im Spitalhof

17.00 Uhr Kirchenkonzert

Kammermusik aus dem Barock mit Georg Enderwitz (Orgel) u. Instrumentalisten

(Eintritt frei)

### Orte des Zuhörens

**Wir hören Ihnen gerne zu und wollen für Sie da sein ...**

... weil Gott mit uns ist.

### Orte des Zuhörens

am Samstag, 2. September, 10.30 - 12.00 Uhr

vor der Kirche St. Martin

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE Wangen im Allgäu



*„Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan.“ Mt 25,40b*

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Samstag, 9. September

15.00 Uhr Friedenskirche Amtzell  
Trauung (Verdeil)

18.00 Uhr Oberschwabenkapelle Kapelle  
Ökum. Gottesdienst (Verdeil)

#### Sonntag, 10. September

10.00 Uhr Stadtkirche  
Gottesdienst im Grünen (Knoll)

Die Stadtkirche ist für Gebete täglich bis 18 Uhr und die Wittwaiskirche täglich bis 19 Uhr geöffnet.

Bitte informieren Sie sich auch auf unserer Homepage, evtl. ergeben sich kurzfristig Änderungen:  
[www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)

### Evang. Pfarramt Stadtkirche

Pfarrerin Dr. Elisabeth Jooß  
Bahnhofplatz 6  
88239 Wangen  
Telefon: 07522 2324  
[elisabeth.jooss@elkw.de](mailto:elisabeth.jooss@elkw.de)

### Evang. Pfarramt Wittwais

Pfarrerin Friederike Hönig  
Siebenbürgenstraße 40  
88239 Wangen im Allgäu  
Telefon: 07522 6210  
[friederike.hoenig@elkw.de](mailto:friederike.hoenig@elkw.de)

### Evang. Pfarramt Amtzell

Pfarrerin Gabriele Verdeil  
Guttenbrunnstr. 22  
88279 Amtzell  
Telefon: 07520 9194571  
[gabriele.verdeil@elkw.de](mailto:gabriele.verdeil@elkw.de)

### Gemeindebüro:

Mo.-Fr. 8.30 – 11.30 Uhr, Mi. auch 14 – 16 Uhr

Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.

Telefon: 07522 2324 [gemeindebuero.wangen@elkw.de](mailto:gemeindebuero.wangen@elkw.de)

**Müll gehört  
in den Mülleimer!  
Halte unseren Ort sauber!**



## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
Telefon (075 22) 74-240/-241, Telefax (075 22) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Deuchelried**  
Telefon (075 22) 2 10 59, Telefax (0 75 22) 36 28

**Herstellung und Vertrieb:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (07154) 8222-0

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Katharina Härtel  
Anzeigenberatung: Telefon (07154) 8222-70  
E-Mail: [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Anzeigenschluss: Dienstag, 7.00 Uhr, abhängig je nach Feiertag  
Erscheint wöchentlich freitags.

Bezugsgebühr Jahresabo 34,00 Euro.




**Niederländisches Rezept**  
Zubereitungszeit: ca. 45 Minuten

## Kartoffelpuffer mit Räucherlachs

**Zutaten für 4 Personen**

**Dip** 200 g Schmand, 100 g Joghurt, 3 EL Meerrettich

1 Bund Dill, 1 Apfel, säuerlich, 3 Radieschen

1 Minigurke, 1 Lauchzwiebel, Salz, Pfeffer

**Kartoffelpuffer** 1 kg Kartoffeln, festkochend, 1 Zwiebel

2 Eier, 3 EL Mehl, 1 EL Haferflocken

Salz, Öl zum Ausbacken

400 g Räucherlachs



**Zubereitung**

Dill fein hacken. Apfel, Radieschen, Lauchzwiebel und Gurke waschen, trocknen und fein würfeln. Schmand, Joghurt und Meerrettich verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Dill, Apfel und Gemüse unterrühren, kalt stellen. Geschälte Kartoffeln grob raspeln und in einem sauberen Tuch gut ausdrücken. In eine Schüssel geben. Geschälte Zwiebel reiben und mit Eiern, Mehl und Haferflocken zu den Kartoffeln geben. Mit Salz abschmecken. Öl in einer großen Pfanne erhitzen. Aus der Teigmasse nacheinander die Kartoffelpuffer goldbraun backen (je Seite etwa 3 bis 4 Minuten). Zusammen mit dem Dip und Räucherlachs anrichten. Schorten/DEIKE

Foto: © Zimmer/DEIKE 761U15U2

## IMMOBILIENMARKT



Jetzt Termin vereinbaren.

### NEU: Wohlfühlwohnen im Auwiesenpark in Wangen.

**Ihr Ansprechpartner:**  
Patrick Drumm  
Tel. 07522 985-226  
vbao.de/wangen



**Volksbank  
Allgäu-Oberschwaben  
Immobilien GmbH**



## Kauf am Ort - fahr nicht fort!

# Glückwunschanzeigen Schulanfang

Machen Sie Ihrem stolzen Schüler oder Ihrer Schülerin eine Freude und schalten Sie eine Glückwunsch-Anzeige zum Beginn des Schuljahres auf unserer Sonderseite in Ihrem Mitteilungsblatt in KW37/38.

**Interesse oder Fragen?**

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben uns eine Mail. Wir beraten Sie gerne!


**07154/8222-70 | [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)**

Gerne können Sie eine solche Anzeige auch selbst erfassen auf: [www.duv-wagner.de/privatanzeige](http://www.duv-wagner.de/privatanzeige)

Liebe Alisa,

Viel Spaß in der Schule,  
Freude am Lernen –  
und bleib so neugierig  
wie Du bist!





Lieber Ben,

Mit dem Schulanfang beginnt ein neuer, vielleicht der wichtigste, Lebensabschnitt. Behalte Deine Neugierde und vergiss nie, Fragen zu stellen. Nur wer Fragen stellt, sich selbst und anderen, bekommt Antworten.

Janne Koch

2



Lieber Tom,

Sei still wie ein Mäuschen,  
pass auf wie ein Luchs  
sei fleißig wie ein Biene  
dann wirst Du schlau wie ein ...

3

Quelle: Briefeguru

## STELLENANGEBOTE

**biasi** Großflächenmarkisen + Wintergärten

# Verstärke unser Team!

Für unsere neue Niederlassung in Wangen i.A – Primisweiler, suchen wir zum sofortigen Einstieg in unser Team,

## Monteure (m/w/d)

### Dein Aufgabenbereich

Montagetätigkeiten von Wintergärten und Markisen überwiegend im Süddeutschen Raum.

### Das solltest Du mitbringen

Führerschein Kl.B, Handwerkliches Geschick

### Wir bieten

Angenehmes Arbeitsumfeld, abwechslungsreiche Tätigkeiten, sicherer Arbeitsplatz in einem erfolgreichen Unternehmen, Gute Bezahlung und Verpflegungsmehraufwand (Spesen).

### Dein Ansprechpartner

Michael Grabher  
Tel. 0171/6114880  
E-Mail [biasi@biasi.de](mailto:biasi@biasi.de)  
[www.ebiasi.com](http://www.ebiasi.com)



## GESCHÄFTSANZEIGEN

# Zeigen Sie Präsenz!

Testen Sie unsere **Beilagenverteilung** bei **maximaler Reichweite** Ihrer Werbebotschaft an die Leser in der Region Wangen.

**Gerne zum Kennenlernen** in der Aktion mit **25% Ersparnis** bis Oktober'23

- **effektiv**
- **erfolgreich**
- **zielgruppenorientiert**

- Auflage 2.650 Exemplare
- Ab 98 € je Tsd. Stück



**Rufen Sie uns gleich an:** 07154 8222-70  
Wir beraten Sie gerne!

**WAGNER** Druck + Verlag  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Straße 14 | 70806 Kornwestheim

Deine Zukunft ist menschlich.  
**Jetzt bewerben!**

## Zukunfts-investition?

**Wie wär's mit deiner Karriere.**

Die beste Rendite bringt noch immer ein erfülltes Arbeitsleben. Hier erwarten dich abwechslungsreiche Aufgaben bei einem sozialen Arbeitgeber. Werde Teil unseres Teams!

### Mitarbeitender in der Küche (m/w/d)

ab September 2023 · Vollzeit mit 39 Stunden/Woche

- 📍 Haus der Pflege Ulrichspark, Kißlegg
- 👤 Peter Heering, +49 7563 910852
- 🌐 Web-ID 2023-0311 [stiftung-heilig-geist.de/jobs](http://stiftung-heilig-geist.de/jobs)
- ➕ Bezahlung nach AVR-Tarif · Fort- und Weiterbildungen · Moderne Arbeitsmittel

Stiftung Hospital zum Heiligen Geist

# Zeigen Sie Präsenz!

Veröffentlichen Sie jetzt **Ihre Anzeige** auf unseren **neuen Sonderseiten** um Ihr Unternehmen werbewirksam zu präsentieren.

KW 37/38



## Interesse oder Fragen?

Rufen Sie uns einfach an: 07154 8222-70  
Wir beraten Sie gerne!

Druck + Verlag  
**WAGNER**

Seit mehr als 60 Jahren ein loyaler Partner der Kommunen.

Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim · Telefon 07154 8222-70  
Telefax 07154 8222-10 · [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de) · [www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de)